

18. Comparatives and Superlatives

はやし
林：口サンゼルスはマイアミよりも暑いですか。
カワムラ：いいえ、マイアミのほうが暑いです。
林：では、口サンゼルスとマイアミどちらのほうがたくさん雨が降りますか。
カワムラ：マイアミのほうがたくさん降ります。

さっぽろ
チン：札幌と仙台と東京の中でどこが一番寒いですか。
町田：札幌です。
チン：その三の中でどこが一番北にありますか。
町田：札幌が一番北にあります。

なるほど。
プラウン：仙台と山形とどちらのほうが寒いですか。
三村：山形のほうが寒いです。
プラウン：じゃ、どちらのほうが雪がたくさん降りますか。
三村：やはり、山形のほうですね。1メートル^{*}ぐらい降ります。

- 18.1 A sentence that compares two quantities or qualities, such as *John is taller than Mary* or *John ate more than Mary*, is called a *comparative sentence*. A Japanese comparative sentence takes one of two forms, as follows. *Y より* means *more than Y* or *compared to Y*.

Note that unlike English, adjectives in Japanese do not have comparative or superlative forms.

HAYASHI: Is it hotter in Los Angeles than in Miami? KAWAMURA: No, it's hotter in Miami.
HAYASHI: Well, which has more rain—Los Angeles or Miami? KAWAMURA: It rains more in Miami.
CHIN: Which is coldest—Sapporo, Sendai, or Tokyo? MACHIDA: Sapporo. CHIN: Among them, which is farthest north? MACHIDA: Sapporo is farthest north. CHIN: I see.
BROWN: Which is colder, Sendai or Yamagata? MIMURA: Yamagata is colder. BROWN: Then, which has more snow? MIMURA: As you might expect, Yamagata. It snows about one meter.

*One meter is about 3.3 feet. Some people say メータ— instead of メートル.

(Continues.)

X より adjective

X is more...than Y. (lit., More than Y, X is...)

東京は大阪より大きい。

Tokyo is larger than Osaka. (lit., More than Osaka, Tokyo is large.)

林さんは三村さんよりもじめですか。

Is Mr. Hayashi more serious than Mr. Mimura? (lit., More than Mr. Mimura, is Mr. Hayashi serious?)

X より adverb + verb

X does...more (...) than Y. (lit., More than Y, X does...)

今年の冬は去年の冬より雨がたくさん降りました。

It rained more this winter than last winter.

ブラウンさんはギブソンさんよりも早く起きました。

Ms. Brown got up earlier than Ms. Gibson.

18.2 To ask a comparative question, use the following construction, which means Of X and Y, which (alternative) is/does (more)...

X と Y どちら(のほう)が adjective or カ
adverb + verb

Which (alternative) is more...—X or Y?

Which (alternative) does...more (...) —X or Y?

The answer to this question takes the following form, meaning The (alternative of) X is (more)...

X (のほう)が adjective or
adverb + verb

X is more...

X does (something) more...

横井先生と大野先生どちら(のほう)がきびしいですか。
Who is stricter—Professor Yokoi or Professor Ono? (lit., Of Professor Yokoi and Professor Ono, which [alternative] is strict?)

大野先生のほうがきびしいです。

Professor Ono is stricter. (lit., The alternative of Professor Ono is strict.)

ブラウンさんとギブソンさんどちら(のほう)が早く起きますか。
Who gets up earlier—Ms. Brown or Ms. Gibson? (lit., Of Ms. Brown and Ms. Gibson, which [alternative] gets up early?)

ブラウンさんは早く起きます。

Ms. Brown gets up earlier. (lit., The alternative of Ms. Brown gets up early.)

Note that when はやい is used in its temporal meaning of *early*, the character 早い is used. When はやい means fast or quick, use the character 速い.

Adverbs Used with Comparatives

The following adverbs expressing degree are often used in comparative sentences.

言語ノート

ずっと
もっと
すごい
少し or ちょっと
by far
more
a little

この大学はあの大学よりもっと大きい。

This university is far bigger than that university.

アンカレッジはバンクーバーよりもっと寒いです。

Anchorage is colder (lit., more cold) than Vancouver.

山口さんは高田さんより少し(ちょっと)若い。

Mr. Yamaguchi is a bit younger than Mr. Takada.

The counter …倍 (times, as in magnification) or a specific number (plus the appropriate counter, if necessary) specifies the extent of the difference in comparisons. These expressions come before adjectives or adverbs.

この電車はあの電車より3倍速い。

This train is three times faster than that train.

カプチーノはカフェオレより200円高いです。
Cappuccino costs 200 yen more than cafe au lait.

18.3 A *superlative sentence* is one that compares the quality or quantity of *three or more entities* and specifies which entity has most of that quality or quantity. For instance, *Who is the most popular actress in the United States—Julia Roberts, Angelina Jolie, or Nicole Kidman?*

A Japanese superlative sentence takes one of the following forms.
(一 番 [lit., number one] means *most*.)

X と Y と Z	の中で or のうちで	X が (or other particle)	—番	adjective or adverb + verb
-----------	-------------------	-------------------------------	----	-------------------------------

X is the most... among X, Y, and Z.
X does...the most (...) among X, Y, and Z.

ロンドンヒバリとモスクワの中で、モスクワが一 番 寒い。
Among London, Paris, and Moscow, Moscow is the coldest.

あの四人のうちで、ギブソンさんが一 番 速く走ります。
Among those four people, Ms. Gibson runs fastest.

ビール、ジュース、コーラの中でコーラを一 番よく飲みます。
Among beer, juice, and cola, I drink cola most often.

18.4 An *equative sentence* is one that equates two entities. For example, *He is as tall as I am*. Equative sentences in Japanese are expressed as follows.

X は Y と	おな 同じぐらい	adjective or adverb + verb
---------	-------------	-------------------------------

As you remember, 同じ means *same* and ぐらい means *about*. The phrase 同じぐらい means *to (about) the same extent or to (about) the same degree*. This sentence means X is *about the same as Y with regard to...*

ひろしま
広島の三月は鹿児島の三月と同じぐらい暖かいです。
March in Hiroshima is about as warm as March in Kagoshima.
まちだ
町田さんは林さんと同じくらいよくここに来ます。
Ms. Machida comes here about as often as Mr. Hayashi.

A negative equative sentence such as *A is not as...as B* is expressed with this structure. (ほど means *as much as*)